

# **Montage- und Bedienungsanleitung**

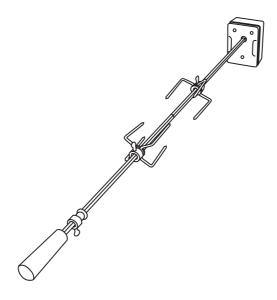
Installation and operating manual

# **DREHSPIESS**

Anwendung auf den Gasgrills RED 4+1/6+1

# **ROTISSERIE FOR GRILLING**

Application for the gas grills RED 4+1/6+1



91291

Clic-Trade GmbH 11/2024

## **INHALTSVERZEICHNIS / TABLE OF CONTENTS**

## **Deutsch**

Sicherheitshinweise	Seite 3-4
Reinigung und Lagerung	Seite 4
Teileliste	Seite 7-8
Anbau bei TAINO Gasgrill Serie RED	Seite 9-10
Anbau bei anderen Grills	Seite 11
Kontaktdaten	Seite 12

# **English**

Safety instructions	Page 5-6
Cleaning and storage	Page 6
Parts list	Page 7-8
Attachment for TAINO gas grill series RED	Page 9-10
Attachment for other grills	Page 11
Contact details	Page 12

Tragen Sie hier für die Rückverfolgbarkeit die Batchnummer Ihres Artikels ein. Diese finden Sie auf der Vorderseite des Produktkartons, auf der oberen rechten Ecke (Bsp. Batch: 01-indoor1-2024). Write down the batch number of your product here for tracking. These can be found on the front of the product carton, on the upper right corner (e.g. Batch: 01-indoor1-2024).

#### **SICHERHEITSHINWEISE**

## **ACHTUNG!**



DIESES PRODUKT DARF AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE DAFÜR VOR-GESEHENE VERWENDUNG GENUTZT WERDEN, WELCHE DURCH DIE PRODUKTGESTALTUNG UND DIE ARTIKELMERKMALE VOR-GEGEBEN IST. JEGLICHE ZWECKENTFREMDUNG KANN ZU VER-LETZUNGEN UND BESCHÄDIGUNGEN FÜHREN. DAS PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN PRIVATEN GE-BRAUCH GEEIGNET.



LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR AUFBAU UND INBETRIEBNAHME! MISSACHTUNG DER BEDIEN- UND WARN-HINWEISE IN DIESER ANLEITUNG KÖNNEN KÖRPERLICHE VERLETZUNGEN ODER SACHBESCHÄDIGUNGEN HERBEIFÜHREN. HALTEN SIE DIESE ANLEITUNG ALS NACHLESEWERK BEREIT.



UMBAU, MISSBRAUCH ODER BAULICHE VERÄNDERUNGEN FÜHREN ZU EINER ERLÖSCHUNG DER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNG.

#### WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Drehspieß unbedingt folgende Sicherheitshinweise:

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
- GEFAHR! Lassen Sie Kinder keinesfalls mit Plastikverpackungen, Schnüren oder Kleinteilen spielen akute Erstickungsgefahr! Achtung: Verschluckbare Kleinteile können lebensgefährlich sein!
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Gefahr durch Stromschlag nur mit geerdeten Steckdosen verbinden!
- Anschluss des Motors ausschließlich an ordnungsgemäß installierten Steckdosen mit Schutzleiter und einer Netzspannung von 220–240 V.
- Nicht in geschlossenen Räumen anwenden. Verwendung NUR im Freien!
- Der Drehspieß darf zu keiner Zeit während der Anwendung unbeaufsichtigt gelassen werden.
- Sollte das Kabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht mehr in Betrieb genommen werden.
- Falls ein Verlängerungskabel benutzt wird, muss dieses ebenfalls geerdet sein.

- Motor, Kabel und Stecker nicht in Kontakt mit Wasser bringen.
- Vor der Anwendung den Warmhalterost Ihres Grills entfernen.
- Oberflächen werden heiß! Leitungen von heißen Oberflächen fern halten.
- Wenn der Drehspieß nicht benutzt wird, diesen vom Grill entfernen und trocken lagern.
- Der Drehspieß dient ausschließlich zur Zubereitung von Lebensmitteln.
- Tragen Sie bei der Anwendung Schutzhandschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich der Spieß immer ungehindert drehen kann. Bei Blockaden oder hohem Widerstand kann es zu Beschädigungen am Motor kommen.
- Den Deckel des Gasgrills immer vorsichtig öffnen. Angestaute Hitze kann zu Verbrennungen führen.
- · Nicht in das Gewinde des Motors fassen! Dies kann zu schweren Verletzungen führen.
- · Vor dem Transport das Gerät vollständig abkühlen lassen.

# HINWEIS: DAS MAXIMALE GEWICHT DES GRILLGUTS DARF 10 KG NICHT ÜBERSCHREITEN.

#### REINIGUNG UND LAGERUNG

- Achten Sie darauf, dass der Drehspieß/Grill vor jeder Reinigung komplett abgekühlt ist.
- · Stecken Sie das Motorkabel aus.
- Nehmen Sie den Spieß zunächst am Griff und dann aus der Motoraufnahme heraus.
- · Lösen Sie die Fleischgabeln vom Spieß.
- Reinigen Sie Spieß, Fleischgabeln und Gegengewicht mit einem weichen Schwamm, Spülmittel und warmem Wasser oder in der Spülmaschine.
- VORSICHT: Das Motorgehäuse nur mit einem leicht feuchten Tuch vorsichtig abwischen!
- Wenn der Drehspieß nicht verwendet wird, lagern Sie diesen bitte kühl und trocken und halten ihn von Kindern fern.

#### **SAFETY INSTRUCTIONS**

### ATTENTION!



THIS PRODUCT MUST BE USED FOR ITS INTENDED PURPOSE ONLY, WHICH IS DETERMINED BY THE PRODUCT DESIGN AND THE ARTICLE FEATURES. ANY MISUSE CAN LEAD TO INJURY AND DAMAGE. THE PRODUCT IS SUITABLE FOR PRIVATE USE ONLY.



READ THE INSTRUCTIONS BEFOR USE, INSTALLATION AND COMMISSIONING! IGNORING THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL MAY RESULT IN PHYSICAL INJURY OR MATERIAL DAMAGE. KEEP THIS INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE.



REBUILDING, MISUSE, STRUCTURAL CHANGES OR COMMERCIAL USE LEAD IN A CANCELLATION OF THE GENERAL WARRANTY.

#### **FURTHER SAFETY INSTRUCTIONS**

To ensure safe handling of the rotisserie, please observe the following safety instructions:

- The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.
- DANGER! Never allow children to play with plastic packaging, strings or small parts acute danger of suffocation! Caution: Small parts that can be swallowed be lifethreatening!
- · Keep the appliance away from children.
- · Risk of electric shock only connect to earthed sockets!
- Only connect the motor to properly installed sockets with a protective earth conductor and a mains voltage of 220-240 V.
- · Do not use indoors. Use ONLY outdoors!
- The rotisserie must not be left unattended at any time during use.
- If the cable is damaged, the appliance may no longer be used.
- If an extension cable is used, this must also be earthed.
- Do not bring the motor, cable and plug into contact with water.
- Remove the warming rack from your barbecue before use.
- Surfaces get hot! Keep cables away from hot surfaces.
- When the rotisserie spit is not in use, remove it from the grill and store it in a dry place.
- The rotisserie spit is used exclusively for preparing food.

- · Wear protective gloves when using it.
- Make sure that the spit can always rotate freely. Damage to the motor may occur if there
  is a blockage or high resistance.
- Always open the lid of the gas barbecue carefully. Accumulated heat can cause burns.
- Do not reach into the thread of the motor! This can lead to serious injuries.
- Allow the appliance to cool down completely before transporting it.

# NOTE: THE MAXIMUM WEIGHT OF THE FOOD TO BE GRILLED MUST NOT EXCEED 10KG.

#### **CLEANING AND STORAGE**

- Ensure that the rotisserie/grill has cooled down completely before cleaning.
- Unplug the motor cable.
- Remove the spit first by the handle and then from the motorised holder.
- · Detach the meat forks from the spit.
- Clean the spit, meat forks and counterweight with a soft sponge, washing-up liquid and warm water or in the dishwasher.
- CAUTION: Only wipe the motor housing carefully with a slightly damp cloth!
- When the rotisserie is not in use, please store it in a cool, dry place and keep it away from children.

## TEILELISTE / PARTS LIST



Überprüfen Sie ZUERST die Vollständigkeit aller Teile anhand der Teileliste. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice, wenn Teile fehlen oder beschädigt sein sollten, beginnen Sie vorerst nicht mit dem Aufbau oder der Nutzung des Grills. Bewahren Sie die Verpackung auf!

Telefonnummer: +49 2203 94 79 300 E-Mail: service@taino-grill.de

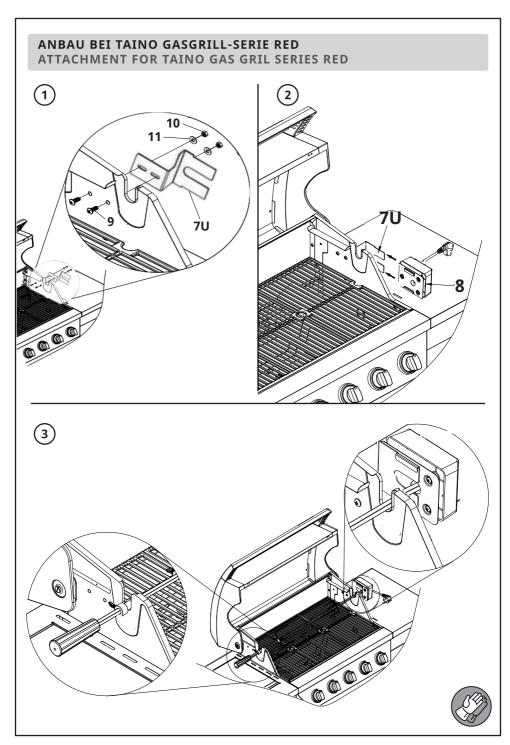
**FIRST** check that all parts are complete using the parts list. Please contact our customer service if any parts are missing or damaged. In case of missing or damaged parts, do not start with assembly and **keep the cartons of the product.** 

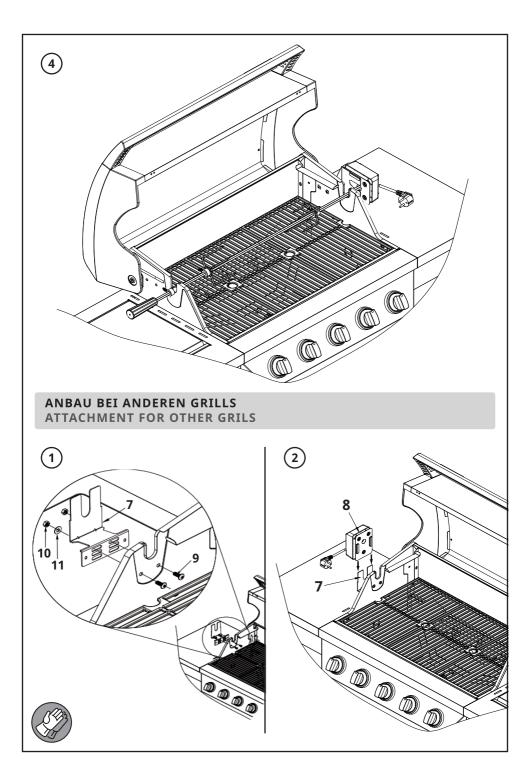
Phone number: +49 2203 94 79 300 E-Mail adress: service@taino-grill.de

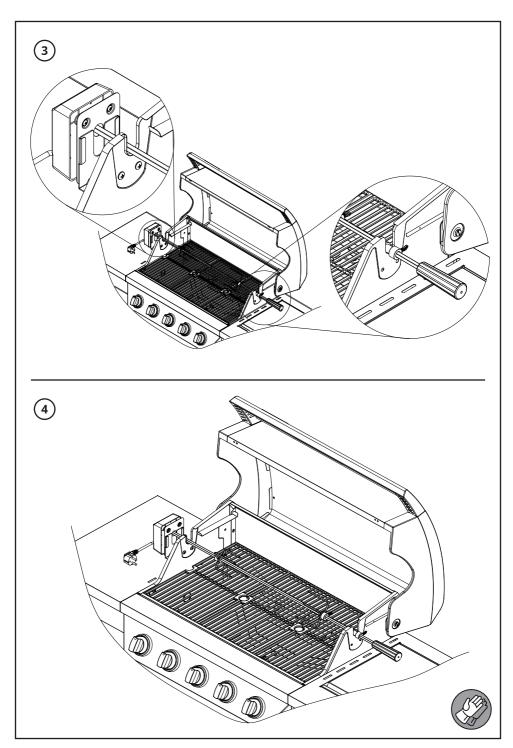
VORSICHT! BAUTEILE KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN!
BENUTZEN SIE IMMER HANDSCHUHE, UM VERBRENNUNGEN UND
VERLETZUNGEN DURCH SCHARFE METALLKANTEN ZU VERMEIDEN.

CAUTION! COMPONENTS CAN BECOME VERY HOT! ALWAYS USE GLOVES TO AVOID BURNS AND INJURIES FROM SHARP METAL EDGES.

# FÜR TAINO GASGRILL-SERIE RED/FOR TAINO GAS GRIL SERIES RED UNIVERSAL FÜR ANDERE GRILLS/UNIVERSAL FOR OTHER GRILLS Universal Motor-1 1x 7 halterung - Universal 1x Griff - Handle motor mount Motorhalterung für 2 Drehlager 1x **7U** RED - Motor mount 1x - Pivot bearing for RED Blattschraube 3 3x 8 1x - Leaf screw Griff - Handle Fleischgabel 9 2x 2x - Meat fork Schraube - Screw Sechskantmutter Spießstange 1 10 10x 5 1x - Skewer rod 1 - Hex mount Spießstange 2 Unterlegscheibe 6 11 1x 1x - Skewer rod 2 - Washer









# Vielen Dank für Ihren Einkauf!

Thank you for your purchase!

# Falls Sie Unterstützung benötigen, können Sie sich gerne an unser Service Team wenden:

If you need support, you are welcome to contact our service team:

+49 2203 94 79 300 service@taino-grill.de www.taino-grill.de

Clic-Trade GmbH Stollwerckstr. 27-31 51149 Cologne, Germany www.clictrade.gmbh

Clic-Trade GmbH 11/2024